

آفت خطرناک و ویرانگر خانواده و اجتماع

نوشته : دکتر رضا مظلومان استاد دانشگاه تهران و معاون وزارت آموزش و پرورش

(۳)

۱- الکل، قساوت و آدمکشی

بسیاری از قساوتها، سنگدلیها، آدمکشیهائی که با بیرحمی کامل توأم بوده، فقط در حالت مستی رخ داده است زیرا کسانی که مرتکب چنین جنایاتی شده‌اند بر رفتار خود حاکم نبوده و در حالت عادی بسر نمیبرده‌اند در حالیکه اگر مست نبودند بیشتر اعمال و کردار خود را کنترل میکردند و بالنتیجه دست به اعمالی نمی‌آلودند که نمره‌ای جز ندامت و پشیمانی ندارد، بهمین جهت عده زیادی از افراد که حتی کوچکترین پرونده تخلفی ندارند پس از آشامیدن الکل، ناگهان ناشان در رده جنایتکاران و انسانهای بیرحم قرار میگیرند و یکسره بپای سیز قاضی کشانده میشوند و پس از آن بزندان راه می‌یابند.

زیبیکه مینویسد که کارگر ۳۹ ساله‌ای در کافه‌ای کلیه درآمد هفته خود را در قمار می‌گذرانید و بلافاصله بمشروب پناه میبرد و پس از آنکه الکل بر وجودش مستولی میشود به

چاقوکشی میپردازد یکی از افرادی که در آنجا حضور داشته و جزء بازیکنان نبوده است باو اخطار میکند که چاقو را کنار بگذارد ولی سرد مست چاقو را در قلب او فرو میکند و او را میکشد!

چند سال قبل در تهران کفش دوزی که بهلت مستی در خیابان دست به تظاهرات ستانه زده بود دو پاسبانی را که قصد توقیفش را داشتند با آلت کفش‌دوزی کشت که خود نیز اعدام شد.

مرد دیگری در حال مستی زنش را زنده در برابر دیدگان مادرزنش سوزاند و سرد دیگری برادر خود را در حالت مستی بوسیله چاقو بقتل رساند.

دکتر دوگریف از مضار الکل و رابطه آن با بزهکاری بارها در کتاب خود بنام «مقدمه جرم‌شناسی» صحبت کرده است. این جرم‌شناس مینویسد که الکل باعث افزایش حالت تألم و تأثرپذیری حتی در روی افراد کاملاً سالم میباشد و بوسیله این عامل است که جرائم

مختلف و گاه بسیار وحشتناک اتفاق می افتد. (۲)
دکتر دوگریف در جای دیگر مینویسد
که از نقطه نظر جهانی، الکلیسم یکی از
عوامل بسیار مؤثر بزهکاری شناخته شده
است.^۳

الکلها بخاطر موضوعات ساده و بی ارزش
و اتفاقات بی اهمیت زود عصبانی میشوند و
بشدیدترین خشونتها و تجاوزات دست میزنند
و گاه بیرحمانه قساوتهائی از خود نشان میدهند
که غیر قابل تصور است.^۴

یکی از خصوصیات افراد مست و حتی
نیچه مست گرایش شدیدشان بطرف شکنجه و
آزار میباشد که بالتبیین حالت تعرض را در
آنان سهولت می بخشد.^۵

الکل حتی اگر در حد متوسط و متعادل
هم نوشیده شده باشد باز تمام قدرت کنترل را
که میتوانند برابر جرم مقاومت نماید، از میان
میبرد.^۶

بهر ترتیب الکل پدید آورنده حالت تجاوز
و خشونت است.^۷

آلفرد لگال (A. légal) درحالی که معتقد
است که میان الکل و جنایت روابط نزدیک
وجود دارد مینویسد: چنانچه مسمومیت
در اثر مستی و یا الکلیسم مداوم، سرچشمه
ایجاد اعمال مجرمانه فراوان و گوناگون است
سیتوان ادعا نمود که میان کلیه جرائمی که
الکلیسم بوجود می آورد سوء قصد بزندگی و
بجسم افراد در اولین ردیف قرار دارد.^۸

ایجاد حالت تشویش و دلهره در وجود
فرد مست یکی از اثرات الکل است که گاهی
بضرب و جرح و حتی قتل منجر میشود. زیرا فردی
که وجودش در حیطه قدرت الکل قرار گرفته
است غالباً نسبت به همه چیز سوءظن دارد و
همیشه در حال شنیدن صداهای عجیب و
غریبی است که وجود خارجی ندارد، گاهی در



خلال صداها، کلمات ناسزا و توهین آمیز بگوشش میرسد و زمانی این توهم در او ایجاد میشود که کسی در حال تهدید کردن اوست، بهمین جهت گاه اتفاق افتاده است که آنچنان وحشت بر وجودش مستولی شده که بدون درنگ بفردی که تصور میکند اورا مورد تهدید قرار داده است، حمله کرده و مرتکب ضرب و جرح و حتی قتل شده است. برای اثبات این امر بی مناسبت نیست که به قتلی که ناشی از این توهم بوده اشاره شود:

در تهران مرد سستی، عابر جوانی را که بدون توجه به او از کنارش رد میشد بوسیله ضربات پی در پی با چاقو از پای در میآورد. بقتل میرساند.

مرد مست در بازجوئی صراحتاً: اقرار میکند که بهیچوجه اختلافی با عابر نداشته و اصولاً او را نمیشناخته است و عمل او صرفاً از روی توهم باینکه مردناشناس قصد حمله و کشتن او را دارد، بوده است.

قاتل قبل از حمله برهنگذر آنچنان دچار توهم و ترس میشود که شروع بعربدمجوئی و سروصدا میکند و نظر دیگران را باین مسئله جلب مینماید که عابر قصد حمله با او و نابودیش را دارد. بهمین جهت برای اینکه از خود دفاع کند چاقویش را از جیب بیرون میآورد و با ضربات پی در پی، مرد جوان را مجروح میسازد که در اثر شدت جراحات وارده در بیمارستان سینا فوت میکند. (*)

این حالت روحی که نشانه‌ای جز بیماری ناشی از الکل نیست یکی از اثرات دهشتناک الکل را که بعاقبتی چنین نافرجام و ویران کننده زندگی انسانها پایان مییابد بخوبی نشان میدهد.

«خیالاتی شدن» فرد الکلی غالباً حوادث بسیار وحشتناکی را پدید میآورد که بمرگ

انسانهای بسیاری منجر شده است. برخی افراد که در حالت عادی عقل و درایت بر وجودشان حاکم است و قادر نیستند اعمالی را مرتکب شوند که برخلاف اخلاق و شئون اجتماعی و شخصیت آنانست بمشروب پناه میآورند تا عقل را زایل سازند و نقشه‌ای را که در موقع سلامت کامل نمیتوانستند اجرا نمایند بمرحله عمل درآورند بهمین جهت غالب سوء قصدهای جنسی در حالت سستی رخ میدهد که برخی از آنها عامل بعهد خود را مست کرده است تا تهور انجام عمل را داشته باشد.

برخی قتلها یا ضرب و جرحها وسوء قصد های مختلف دیگر که توسط برخی افراد مست صورت میگردد توأم با نقشه کامل میباشد که در هشیاری بعلت فقدان جسارت لازم قادر بانجام آنها نمیباشند، بهمین جهت بانوشیدن الکل سعی میکنند تا تهور لازم را در خود ایجاد نمایند و نقشه خود را بمرحله عمل درآورند.

در تهران، مرد مست ۴۴ ساله‌ای دخترش را در خواب میکشد، او علت قتل را در روز بعد از قتل چنین تعریف میکند: از مدتها قبل عزت (دخترش) میگفت که دل بجوان خیاطی بسته است، ابتدا در سورد ازدواجش مانعی نمیدیدم ولی وقتی دانستم که زن دارد شدیدا با ازدواج آنها مخالفت کردم تا اینکه دیروز شنیدم قرار است فردا شب (یعنی امشب) جواد (مرد خیاط) بخانه ما بیاید و در سورد ازدواجش با دخترم صحبت کند.

بعداظهر دیروز با ناراحتی از خانه بیرون آمدم و در یکی از میخانه‌های خیابان اسلامبول بمشروب‌خواری پرداختم، تا ساعت دوازده شب در میخانه بودم و نزدیک ساعت

یک باسداد بخانه رسیدم با کبندی که دانه‌م
در را باز کرده و وارد خانه شدم همه خوابیده
بودند ، باناقی که همسر و فرزندانم کنار هم
خوابیده بودند ، رفتم .

حراج را خاموش کردم و بی آنکه همسر
و فرزندانم متوجه شوند خود را بکنار تخت خواب
عزت رساندم بمحض آنکه چشم بصورت
مخترم افتاد منقلب شدم در یک حالت بحرانی
و عصبی پس ده ساله‌ام را از کنارش بلند
کردم و در کنار مادرش خواباندم و مجدداً
بباین عزت برگشتم ، پس از تحفه‌ای نامیل
در یک حالت بی‌خبری کناری را که در اتاق
بود برداشتم و او را بقتل رساندم .

این سرد که از مندها قبل از رابطه میان
دختر خود و خیاط جوان اصلاح داشت بازها
بدخترش توبیخ کرده بود که دست از سر او
با جوان خیاط بردارد بهمین جهت دختر جوان
از شدت ناراحتی ناشی از سخت‌گیری پدر ،
دوبار دست بخود کشی زد که بموقع نجاتش
میدهند .

- نتیجتاً پدر و مادر با ازدواج او با مرد
خیاط موافقت میکنند ولی پدر که در باطن
شدیداً از این امر ناراحت بود در هشیاری
جسارت و جرات نابودی دختر را در خود
نمی‌بیند لذا بشروب پناه می‌آورد تا بطور تصنعی
تهور لازم را در خود ایجاد نماید و نقشه
خود را عملی سازد .

یکی دیگر از خصوصیات مردان مست
که آنان را بطرف وحشیگری میراند ، عدم
قدرت تحملشان در برابر جوابهای منفی و یا
شکست در امری میباشد . این ناتوانی در
حفظ خونسردی و بردباری و فقدان مقاومت
در تحمل ناراحتیها باعث میشود که واکنشی
تند از خود نشان دهند ، این واکنشها غالباً
حوادث بسیار بزرگ حتی قتل‌های فجیع را
بوجود می‌آورد ، بعنوان مثال میتوان واقعه‌ای

را که در تهران رخ داده است و بدون شک
نمونه‌هایی بسیار دارد ذکر نمود :

مردی که با زنی رابطه نامشروع داشته
در شب حادثه به میخواری می‌پردازد و مست
بمنزل معشوقه می‌رود ولی وضع و حالت او
معشوقه را واسی دارد که از پذیرفتن او سرباز
زند و عذرش را بخواهد ، خواب رد بحرا
مست و پذیرفته نشدنش از طرف زن معشوقه
باو گران و ناگوار می‌آید ، بهمین جهت چاقویش
حیب در می‌آورد و زن را بقتل می‌رساند .

لگال می‌نویسد که اتفاقات مختلف روزانه
بخوبی اثبات کرده‌است که میخوارگان پس از
توشیدن الکل بصورت موجودات بسیار خشن و
سفاک در آسوده و تمایل بتزاع و زد و خورد
پیدا کرده‌اند . (*) برای اثبات نظر لگال ذکر
چند واقعه که در تهران رخ داده است
بی‌مناسب نمی‌باشد :

- علی طاهری مشهور به علی‌پرزو که در
قهوه‌خانه باغچه بیدی واقع در شرق تهران به
می‌خواری پرداخته بود شروع بهانه جوئی
از یکی از مشتریها بنام عیسی منصور می‌کند
ولی با سکوت او مواجه میشود ، عدم مقابله
منصوری باعث ناراحتی و
جسارت مرد مست میشود و با چاقو باو حمله
می‌کند ، حیدر برادر عیسی بعنوان میانجی در
تزاع دخالت میکند ولی بوسیله ضربات چاقوی
طاهری بقتل میرسد . (*) .

- این قاتل پس از محاکمه به حبس
محکوم میشود .

- یوسف سرباز در یکی از کافه‌های
می‌ستری تهران بشرو میخواری می‌پردازد و در
توشیدن شدیداً افراط می‌کند ، سپس در همان
کافه با فروشنده دوره‌گردی بنام سبحان وارد
تزاع میشود و بوسیله بطری شکسته آنچه
ضربه سختی به‌گردن او وارد می‌آورد و او را

میکشد. (*)

- ساعت ده شب در قهوه خانه «علی شنه» واقع در خیابان دوازده ستی رضا پهلوی (مهرآباد جنوبی) بین صاحب قهوه خانه و سه برادر باساسی پاشا، آزاد وثبات نزاع در میگیرد ولی وثبات برادر بزرگتر در حالت مستی برادر نوزده ساله خود پاشا را بقتل میرساند (*).

- قتل رضا سعودی قهرمان بکس در رشت نیز یکی دیگر از جنایات وحشتناکی است که در اثر الکل رخ داد.

در ایران آدمکشیهایی که بعلت تأثیر مستقیم الکل بوقوع پیوسته است فراوان میباشد. گاهی افراد مست خود قربانی میشوند و بقتل میرسند یا مورد ضرب و جرح قرار میگیرند. زیرا کسانی که هدف تعرض آنان واقع میشوند از خود دفاع میکنند و در این مرحله است که گاهی وقایع بسیار ناگواری برای افراد مست بوقوع میپیوندد، از جمله مرد مستی بنام حسین فراهانی که در خیابان سپه غربی عربده جوئی میکرد با چاقو بمسوران پلیس که قصد داشتند مانع تظاهرات سستانه او بشوند حمله میکند و مسوران برای دفاع از خود ناگزیر به تیراندازی میشوند و او را با شلیک سه گلوله از پای در میآورند (*).

۲. الکل و تجاوزات جنسی

یکی دیگر از خطرات بزرگ الکل بالا بردن حالت تعرض جنسی در افراد است. زیرا تحقیقات به خوبی اثبات کرده است که الکل غرائز اولیه را بیدار میکند و میسل جنسی را بعد کمال تحریک میکند بطوریکه قدرت کنترل و لگام زدن برخواسته های جنسی را بکلی از مردمست زایل میسازد، نتیجتاً اگر موقعیتی پیش آید و مستقضیاتی مناسب ایجاد شود تجاوز بطور حتم صورت میگیرد، بهمین

بقیه در صفحه ۵۸



جهت جرم شناسان معتقدند که الکل یکی از منابع اصلی و مستقیم جرائم فراوان جنسی مانند تجاوز برزور و تعنف و سوء قصدهای مختلف اخلاقی است (۹).

رنه رستن سینویسد که از ۱۴ مجرم جنسی که در مرکز ملی راهنمایی قرن مورد مطالعه قرار گرفتند ۹۲ نفر آنها از معاندان بالکل یا کسانی بوده اند که در آشامیدن مشروب توانائی کنترل نداشتند (۱۰).

زنای با محارم در حالت مستی و تعرض جنسی به نزدیکان نیز یکی دیگر از اثرات الکل است.

زبان از جمله خصوصیهایی که برای افراد مست ذکر میکند حالت تجاوزی است که بعلت شدت احتیاج جنسیشان در آنان ایجاد میشود.

او مینویسد که مستی در فرد حالت تعرض بوجود میآورد، نیازهای جنسی را

در اختیار داشته باشد بکلی از دست میدهد .

مارتن دوپان M.depan و لامبرسییر Lambercier در کتاب خود بنام «سمومیت الکلی و حوادث رانندگی» اثبات کرده اند که کسانی که با شکم گرسنه بنوشیدن مشروب میپردازند که هشت دهم یا یک گرم الکل دارد در سوتق رانندگی فاقد قدرت احاطه لازم بر اعصاب و فرمان رانندگی و تمرکز فکری میباشند. (۱۴) این دو محقق میافزایند که آمار بدست آمده از خطاهای رانندگی چنین افرادی تا حدود ۸۰٪ میباشد (۱۵). بررسیهای دیگری تحقیقات بسیار خوبی نشان میدهد که ایجاد حوادث احتیاجی بمستی کامل راننده ندارد زیرا کسیکه رانندگی ماشین را بعهده دارد بمحض آنکه یک گرم الکل در یک لیتر خون او وارد شود برای سر نشینان و عابران بصورت موجودی خطرناک درمیآید. در سال ۱۹۶۰ در فرانسه تقریباً ۲۰۶۰۰ حادثه خونین ناشی از الکل بوقوع پیوست که ۳۵۰۰ حادثه شامل جنایات مختلف

زیاد میکنند و بر شدت آنها میافزاید و سوء قصد های اخلاقی را توسعه میدهد . (۱۱) بر حسب مطالعه ای که در اغلب زندانیهای مختلف فرانسه روی مجرمین که بزندانهای طولانی محکوم شده اند صورت گرفته است ۶۳٪ از مجرمان جنسی ، جرم خود را در حالت مستی انجام داده اند . (۱۲)

۳- الکل و جرائم بی احتیاطی

سمومیت الکلی نه تنها مسئول اعمال جنائی شدید است بلکه علت اصلی بسیاری از جرائم بی احتیاطی نیز میباشد ، که خصوصاً در حوادث رانندگی (۱۳) ، بطور وفور بچشم میخورد زیرا راننده ای که باید قدرت دید ، توانائی واکنش فوری در مقابله با حادثه و نیروی کنترل کامل و تمرکز کافی و مهارت در رانندگی را داشته باشد پس از نوشیدن الکل بصورت موجودی بی اراده درمیآید که همه آن قدرتهای لازم را که باید در رانندگی



الکلی راکه توسط ۱۷۴۰۰ نفر از
 بوجود آورندگان حادثه مصرف شده بود، میتوان
 بطریق ذیل خلاصه کرد :

کمتراز نیم گرم الکل در یک لیتر خون بین نیم یا یکگرم الکل در یک لیتر خون	۳۸۶۳ نفر
بین یک تا $\frac{1}{4}$ گرم الکل در یک لیتر خون	۱۳۶۲ نفر
بین $\frac{1}{4}$ تا ۲ گرم الکل در یک لیتر خون	۱۶۱۲ نفر
بین ۲ تا ۳ گرم الکل در یک لیتر خون	۲۹۳۵ نفر
بیشتر از سه گرم الکل در یک لیتر خون	۶۲۸۰ نفر
جمع	۱۳۵۳ نفر
	۱۷۴۰۰ نفر

شدت اختلافات در حالت مستی همیشه
 بر مراتب بیشتر از موارد مشابه در حالت
 عادیست زیرا یکی از خصوصیات راننده
 مست سرعت زیاد و فشار او بگاز ماشین است
 در حالیکه کوچکترین قدرتی برای کنترل و
 تسلط بماشین ندارد و توانائی دید و واکنش
 او در اداره آن بسیار ضعیف است .

حوادثی که بعلت مستی در ایران رخ
 داده فراوانست از جمله سرگ سه دانشجویی
 بود که توسط راننده مستی که با سرعت
 سرسام آور حرکت میکرد اتفاق افتاد . (*)

حادثه دیگری که بهرگ نه نفر و مجروح
 شدن شدید بیش از ۴ نفر منجر شد در
 اصفهان بوسیله راننده مستی بوقوع پیوست
 که در نزدیکی منارجنبان با کامیون خود
 وارد جمع بدرقه کنندگان عروس و داماد شد
 و عدهای را در زیر چرخهای خود بقتل رساند
 و عدهای را شدیداً مجروح و بستری کرد . (*)

۴ - حوادث کار

اثرات معنوی الکل در موقع کار هم

بنابراین تقریباً : ۱۰۰۰۰ نفر از
 ۱۷۴۰۰ نفر یعنی ۶۰٪ از کل در حالت
 بسیار خطرناکی مرتکب حادثه شدهاند (۱۸)
 برحسب آمار حوادث رانندگی که در سال
 ۱۹۶۰ بوقوع پیوست، تقریباً نیمی از حوادث
 جسمانی ایجاد شده بوسیله حالت جسمانی
 رانندگانی بود که در نوشیدن مشروبات الکلی
 افراط کرده بودند (۷۵۰ حادثه از ۸۸۴) (۱۹)

از طرفی نباید فراموش کرد که همیشه
 دیگران در معرض خطر رانندگی افراد مست
 قرار ندارند بلکه خود آنها هم هدف خطرات
 بزرگ از جمله سرگ ، نقص عضو و ضرب و
 جرحهای گوناگون میشوند زیرا الکل که
 توانائی واکنش و ظرفیت توجه و دقت را کم
 میکند و قدرت کنترل را زایل میسازد از
 رانندگان هم قربانی فراموش میآورد . (۲۰)

لدرسن منویسد که در پاریس در سال
 ۱۹۶۰ نیمی از رانندگانیکه بصورت سرگیاری
 دچار حادثه شده بودند در اثر الکل بوده
 است . (۲۱)

گریبانگیر افرادی که بی احتیاطی میکنند و بدون توجه به عواقب نافرجامی که الکل مصرفی بوجود میآورد، با شامیدن آن مبادرت مینمایند نیز میگردد که بالنتیجه یا از آنان مجرم میآفریند یا قربانی ببار میآورد .

تحقیقاتی را که در سالهای ۶-۱۹۵۷ در Metz ، آژاس، لورن انجام داد، باین نتیجه رسید که حداقل ۱۰٪ از اتفاقات بی ضرر در اثر الکل بحوادث بزرگ و قربانی الکلیها منجر شده است ، این رقم برای حوادثی که منجر بتوقف کار میشود به ۲۰٪ افزایش مییابد . (۲۳)

در کائن Caen بوسیله آماری که گرفته شده باثبات رسید که کارگران الکلی که در موقع کار دچار آنچنان حادثه‌ای شده‌اند که ب بستری شدنشان منجر شده است چهار برابر دیگران بوده‌اند . از طرفی آمار نشان داده است که ۱۹٪ از کلیه کارگرانی که الکلی

بوده‌اند حداقل به حوادثی که در حالت عادی رخ میدهد ۶۰٪ افزوده‌اند . (۲۴)

دکتر کاوالیه Dr. Cavliè پزشک کارگران از سال ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۴ در یک مؤسسه کارگری از منطقه تولوز بمطالعه پرداخت و مقایسه‌ای میان کارگران الکلی و دیگر کارگران ، که الکلی نبودند ولی از نظر خصوصیات اجتماعی در یک سطح قرار داشتند بعمل آورد و بی برد کارگران در مدت چهار سال بیشتر از نوزده برابر کارگرانی که الکلی نبودند توقف در کار داشته‌اند یعنی در واقع علیرغم نسبت کم کارگران الکلی در میان کل کارگران (۴٪) تعداد روزهای توقف در کارشان ۸۰٪ بیشتر از دیگران بوده‌است . بعبارت دیگر نتیجه بدست آمده اثبات کرد که الکلیها باعث شده‌اند که یک سوم از هزینه‌هایی را که به بیمارها و حوادث موقع کار اختصاص داده شده است خرج آنان شود . (۲۵)



مهرماه ۱۳۴۸
* - روزنامه کیهان شماره ۸۱۸۳-۸

آبانماه ۱۳۴۹

- * - روزنامه کیهان شماره ۸۱۵۶ -
- چهارشنبه اول مهرماه ۱۳۴۹
- * - روزنامه کیهان شماره ۸۱۳۷ -
- پنجشنبه ۱۲ شهریورماه ۱۳۴۹ صفحه ۲۲
- * - روزنامه کیهان شماره ۷۸۷۰ -
- شنبه ۲۱ مهرماه ۱۳۴۸

* - روزنامه کیهان شماره ۷۸۳۷-۱۳
شهریورماه ۱۳۴۸

- * - روزنامه کیهان - تیرماه ۱۳۴۹
- * - روزنامه کیهان شماره ۸۱۹۳-۸۱۷-۱۸۹
- * - روزنامه کیهان شماره ۸۰۹۶-۲۴
- تیرماه ۱۳۴۹ صفحه ۱۸
- * - روزنامه کیهان شماره ۷۸۷۲-۲۳

- 1 - Seelig, «Traité de criminologie» P. 99
- 2 - Dr de Greeff, «Introduction à la criminologie» P.250
- 3 - Ibid P. 55
- 4 - Ibid P. 204
- 5 - Ibid P. 385
- 6 - Ibid P. 387
- 7 - Ibid P. 387
- 8 - Légal (A), «La prévention des infractions contre la vie» P. 129
- 9 - Ibid P. 130
- 10 - René Reşten, «Caractérologie criminelle» P. 105
- 11 - Szabo, «La criminologie» P. 245 247
- 12 - Ibid P. 250
- 13 - Seelig, ouv. cit. P. 33 - 132
- 14 - Malignac, «Alcoolisme» P. 33
- 15 - Ibid P. 33
- 16 - Ibid P. 33
- 17 - Ibid P. 34
- 18 - Ibid P. 34
- 19 - Ibid PP 34-35
- 20 - Légal, ouv. cit. P. 130
- 21 - Malignac, ouv. cit. P. 35
- 2 - Ibid. PP 35-36
- 23 - Ibid P. 36
- 24 - Ibid P. 37
- 2 5 Ibid